

## LapBook Pro

## User Manual

## 取扱説明書

## 用戶手冊

## Guide dell'utente

## Guía del usuario

## Руководство пользователя

## Bedienungsanleitung

## Guide d'utilisation

## Made in China

## CHUWI

### English

Introduction

Dear users, Thank you for choosing CHUWI. This is a product elaborately developed by CHUWI for freely surfing on the internet. Please read this user manual carefully before using the machine, so as to correctly use the function of the machine!

1. Please make sure to use the original power brick for charging. For problems or faults caused by any third-party adapter, the company does not undertake responsibility.

2. Users can use the music video, pictures and software which provide by third part but we don't take any responsibility for the copyright issue or software fault.

3. If the product fails, we will strictly comply with the warranty terms, but in the process of use you may cause property losses or economic losses, we will not be responsible.

4. The device comes with factory - built software that can be used after actual testing.However, if you delete, or do not delete yourself while looking for compatibility or other issues, there will be no impact on the machine.Please note that it is not a product quality problem.

5. The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject to change without prior notice! Please refer to the real product.

(1) The attentions

• Computers are precision electronic instruments, please do not disassemble by yourself!
• Avoid throwing collision.
• Avoid using device in high temperature, low temperature, humidity, dust, strong magnetic field and long time exposure to sunlight.

• Wipe gently the device by wrung-out wet cotton cloth. Avoid contact with other chemicals.

• This device can't survive drip and splash water, and can't place it beside such as a full glass of liquid.

• Please use appropriate volume to avoid damaging your hearing.

• Please use original battery, charger and other accessories.The use of any other type of accessories will violate the warranty and may cause the equipment to malfunction.

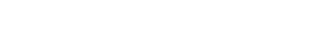
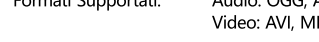
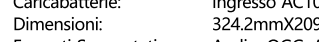
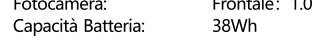
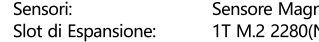
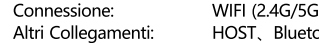
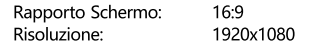
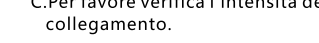
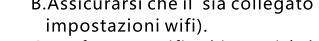
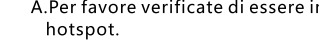
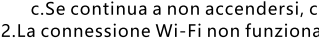
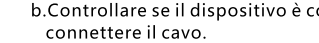
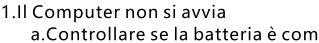
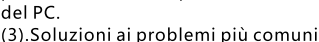
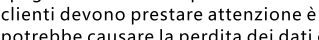
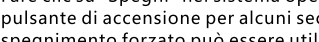
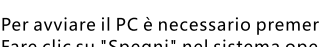
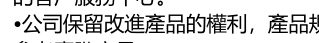
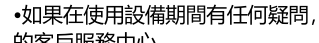
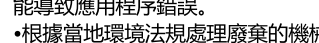
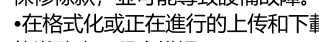
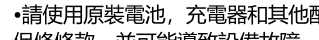
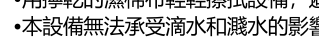
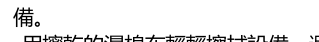
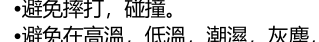
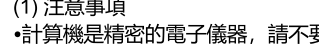
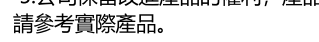
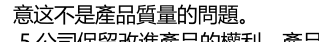
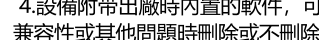
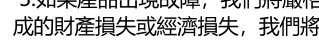
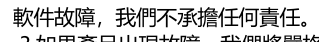
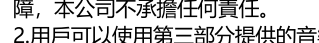
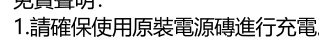
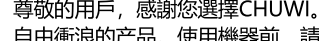
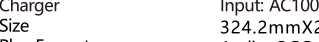
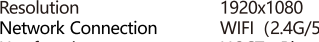
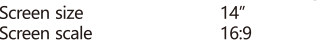
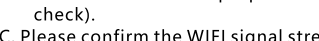
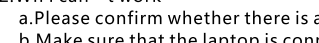
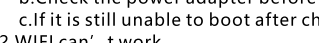
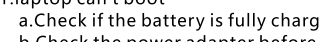
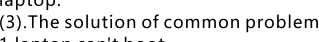
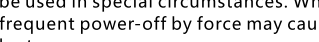
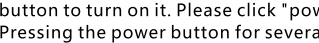
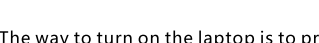
• Do not disconnect the device during formatting or ongoing uploads and downloads as this may cause application errors.

• Dispose of waste machinery and accessories in accordance with local environmental regulations.

• If you have any questions during the use of the equipment, please contact your local distributor or contact our customer service center directly.

• The company reserves the right to improve the product, product specifications and design are subject to change without prior notice! Please refer to the real product.

### (2) Instructions



### Español

Introducción

Estimados usuarios, Gracias por elegir CHUWI. Este es un producto desarrollado por CHUWI para navegar libremente en Internet. Lea este manual de usuario detenidamente antes de utilizar la máquina para utilizar correctamente la función de la máquina!

Descargo de responsabilidad:

1. Asegúrese de utilizar el bloque de alimentación original para cargar. Para problemas o fallos causados por cualquier adaptador de terceros, la compañía no asume responsabilidad.

2. Los usuarios pueden usar video musical, las imágenes y el software que proporcionan terceros, pero no nos hacemos responsables por problemas de derechos de autor o fallos del software.

3. Si el producto falla, cumpliremos estrictamente con los términos de la garantía, pero en el proceso de uso puede causar pérdidas de propiedades o pérdidas económicas, no seremos responsables.

4. El dispositivo viene con un software de fábrica que puede usarse después de las pruebas reales. Sin embargo, si se elimina o no se elimina a sí mismo mientras busca compatibilidad u otros problemas, no habrá impacto en el producto. Tenga en cuenta que este no es un problema de calidad del producto.

5. La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto! Las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Por favor, consulte el producto real.

(1) Atención

• Los ordenadores son instrumentos electrónicos de precisión, no lo desmonte usted mismo.
• Evite tirar o dar golpes.

• Evite usar el dispositivo a alta temperatura, baja temperatura, humedad, polvo, campo magnético fuerte y exposición prolongada a la luz solar.

• Limpie suavemente el dispositivo con un paño de algodón húmedo escurido. Evite el contacto con otros productos químicos.

• Este dispositivo no puede sobrevivir al golpeo y salpicaduras de agua, y no puede colocarlo al lado, como un vaso lleno de líquido.

• Utilice el volumen apropiado para evitar daños al oído.

• Utilice la batería original, el cargador y otros accesorios. El uso de cualquier otro tipo de accesorios violará la garantía y puede causar un mal funcionamiento del equipo.

• No desconecte el dispositivo durante el formato o las cargas y descargas continuas, o puede causar errores en la aplicación.

• Desheche los desperdicios de maquinaria y accesorios de acuerdo con las regulaciones ambientales locales.

• Si tiene alguna pregunta durante el uso del equipo, comuníquese con su distribuidor local o directamente con nuestro centro de servicio al cliente.

• La compañía se reserva el derecho de mejorar el producto, las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Por favor, consulte el producto real.

(2) Solución de common problem

1. laptop can't boot

a. Check if the battery is fully charged.

c. If it is still unable to boot after charging, please contact with our distributors.

2. WiFi can't work

a. Please confirm whether there is a WiFi hotspot.

b. Make sure that the laptop is connected to the WiFi (enter the settings to check).

C. Please confirm the WiFi signal strength and link permission.

### (4) Technical specification

Brand: CHUWI

Model: LapBook Pro

System: Windows 10

CPU Brand: Intel 64bit Quad Core

System: 14"

Dimension: 14"

Resolution: 1920x1080

Network Connection: WiFi (2.4G/5G / 802.11a/ac/b/g/n)

Hot function: HOST, Bluetooth4.0

Sensor: Magneti Sensor

Expansion slot: TF M.2 2280(NVFF)

Other interface: 3.5mm headphone jack, Type-C(Power Interface),

Camera: 30W

Preposition: 1.0 MP

Charger: Input: AC100-240V, 50-60Hz Output: 12V~2A

Size: 324.2mmX209mmX13.4mm

Audio: OGG, ACC, MA4, FLAC, AMR etc

Video: AV1, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4, etc.

### 簡介

尊敬的用戶，感謝您選擇CHUWI，這是CHUWI精心開發的可以在互聯網上自由瀏覽的產品。使用機器前，請仔細閱讀本用戶手冊，以便正確使用機器功能！

免費聲明:

1.請確保使用原廠電源線進行充電。對於任何第三方電源線引起的問題或故障，本公司不承擔任何責任。

2.用戶可以使用第三方提供的音樂視頻，圖片和軟件，但對於版權問題或軟件故障，我們不承擔任何責任。

3.如果產品出現故障，我們將根據遵守保修條款，但是在使用過程中可能造成的財產損失或經濟損失，我們將不承擔任何責任。

4.設備將隨出貨時內置的軟件，可以在實際測試後使用。但是，如果在尋找兼容性或其他問題時刪除或不刪除軟件，則不會對機器造成任何影響。請注意不是產品質量問題。

5.公司保留改進產品權利，產品規格和設計如有更改，恕不另行通知！請參考實際產品。

(1)注意事項

•Wi-Fi熱點未啟動，請不要自行拆卸。

•計算機是精密的电子設備，請不要自行拆卸。

•避免摔打，碰撞。

•避免長時間，低溫，潮濕，灰塵，強磁場和長時間暴露於陽光下使用設備。

•用軟布輕輕擦拭機體表面，避免接觸其他化學物質。

•本設備無法承受水和濕水的影響，也不能將其放置在諸如液體杯體的旁邊。

•請使用適當的音量，避免損害您的聽力。

•請使用原廠電池，充電器和其他配件，請勿使用任何其他型的配件或將線反接。

•請勿在設備運行時進行數據的傳輸，請勿斷開設備的連接，否則可能導致應用程序崩潰。

•設備將隨出貨時內置的軟件和配件，可以在實際測試後使用。

•公司保留改進產品權利，產品規格和設計如有更改，恕不另行通知！請參考實際產品。

(2)よくあるトラブル解決方法

1) Computer not si avia

a. Controllare se la batteria è completamente carica.

b. Controllare se il dispositivo è collegato alla rete elettrica, attendere la spina e connettere il cavo.

c. Se continua a non accendersi, contattare il servizio assistenza.

A. Per favore verificate di essere in un' area nella quale sono presenti WiFi hotspot.

B. Assicurarsi che il sia collegato al WiFi (verificare visivamente nelle impostazioni wifi).

C. Per favore verifica l'intensità del segnale WiFi e l'autorizzazione al collegamento.

(4) Technical specification

Brand: CHUWI

Model: LapBook Pro

System: Windows 10

CPU Brand: Intel 64bit Cpu Quad Core

System: 14"

Dimension: 14"

Resolution: 1920x1080

Network Connection: WiFi (2.4G/5G 802.11 a/b/g/n/a/c)

Hot Function: HOST, Bluetooth 4.0

Sensor: TF M.2 2280(NVFF)

Other Interface: 3.5mm Jack, audio, Type-C (Riccarca)

Camera: 30W

Preposition: 1.0 MP

Charger: Input: AC100-240V, 50-60Hz Output: 12V~2A

Size: 324.2mmX209mmX13.4mm

Audio: OGG, ACC, MA4, FLAC, AMR etc

Video: AV1, MKV, MP4, M4V, WEBM, 3GP, MPEG4 etc

### 日本語

取扱説明書

この度はCHUWIの「UBook Pro」をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。当社は社員一貫、皆様にご満足いただける商品の提供を心がけております。ご使用前に本取扱説明書をお読みの上、正しくお使いください。

免責事項

1. 正しい充電器をご使用ください。第三者の製品により生じた損害については、当社一切の責任を負いません。

2. 第三者提供の音楽、動画、画像などのデータ及びソフトウェアをご利用いただけますが、著作権やソフトウェアの故障に関しては、当社は一切の責任を負いません。

3. 正常な使用状態で故障した場合、保証規定に基づきますが、それにより生じた財産的損害につきましては、当社は一切の責任を負いません。

4. 工場出荷時ソフトウェアがプリインストールされており、テスト環境にお使いいただけます。ただし、互換性やその他の問題でソフトウェアを削除すると、パソコンの動作が不安定になる恐れがあります。これは製品品質の問題ではございませんので、予めご了承ください。

5. 当社製品改良のために、仕様や外観などを予告なく変更する権利を有します。実際の商品と相違のありましたら、お問い合わせいたします。

(1) 注意事項

•本製品は精密機器です。ご自分や修理、分解はしないでください。

•本製品に液体がたかどうを避けてください。

•高温、低温、多湿の場所、ほこりの多い場所、磁気が強い場所、長時間直射日光が当たる場所での使用は避けてください。

•雨やがった場合、水で濡らしてよく拭いた布で軽く拭いてください。化学物質と接触させないようにしてください。

•本製品に水をかけないでください。飲み物を入れたコップなどを近くに置かないでください。

•聴覚への損傷を防ぐため、過度な音量でご使用ください。

•純正品のバッテリー、充電器、その他のアクセサリを使用してください。第三者のアクセサリを使用すると、保証を違反し、機器が故障する場合があります。

•初期化、アップデート、ダウンロードの途中で電源を切らないでください。途中で電源を切ると、アップデートやソフトウェアが発生する恐れがあります。

•使わなくなった付属品は、自治体のルールに従って処分してください。

•ご使用中に疑念点や問題点があった場合は、お近くの販売代理店、もしくはカスタマーサービスセンターに直接お問い合わせください。